



Société

Santé et Mieux-être en français
du Nouveau-Brunswick



RAPPORT ANNUEL 2024-2025

MOT DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Chers collaborateurs, partenaires et membres de la SSMEFNB,

Alors que nous clôturons une année marquée par divers défis et réalisations, nous vous remercions pour votre engagement et votre soutien constant. Ce rapport annuel permet de revenir sur nos accomplissements et les leçons tirées au cours de cette période.

Cette année, nous avons évolué dans un environnement complexe, marqué par trois élections : au provincial, au fédéral et aux États-Unis. Grâce à notre résilience collective et à notre capacité d'adaptation, nous avons pu saisir de nouvelles opportunités. Notre équipe a démontré un esprit d'initiative notable, ce qui nous a permis de poursuivre notre travail en santé et mieux-être.

La SSMEFNB a décidé de ne pas participer au prochain financement de 5 ans en santé et immigration afin de signaler l'inflexibilité d'IRCC quant à la reddition de comptes, devenue difficile à gérer.

Les principaux dossiers de cette année incluent le développement d'outils de navigation en santé et immigration, la formation de premiers soins en santé mentale, la communauté de pratique en santé mentale, la variable linguistique, la petite enfance et le vieillissement en santé. Nous avons poursuivi nos discussions avec le ministère de la Santé, les deux réseaux de

santé, le Conseil de la santé et la santé publique. Plusieurs nouveaux partenaires ont rejoint nos réseaux-action au cours de l'année.

Ce rapport annuel présente également le Plan stratégique de la SSMEFNB pour les trois prochaines années. En regardant vers l'avenir, nous sommes confiants que notre vision et nos objectifs nous permettront de continuer à croître et prospérer. Nous restons déterminés à investir dans l'innovation et à renforcer nos relations avec nos partenaires, tout en plaçant nos valeurs au centre de toutes nos actions.

Nous exprimons notre gratitude aux membres des trois réseaux, aux membres du CA de la SSMEFNB, ainsi qu'à nos collègues pour leur travail continu. Les résultats du travail de la SSMEFNB sont les vôtres.

**« La santé et le mieux-être,
c'est notre affaire ! »**



Théo Saulnier
Président
SSMEFNB



Gilles Vienneau
Directeur général
SSMEFNB

Membres du CONSEIL D'ADMINISTRATION de la SSMEFNB

Théo Saulnier
président

Michel Tassé
vice-président

Danny Cormier
secrétaire-trésorier

Michel Côté
directeur

Éric Levesque
directeur

Dominique Daigle
directrice

RÉSEAU-ACTION COMMUNAUTAIRE (RAC)



Clin d'œil sur 2024-2025

Le Réseau-action Communautaire poursuit ses interventions pour renforcer la santé communautaire, la santé mentale et la santé primaire, dans une approche tenant compte des déterminants de la santé et de l'importance de la participation citoyenne / communautaire. L'année écoulée a été marquée par un travail en étroite synergie avec la SSMEFNB et les autres réseaux-action (RAOS et RAFR), tout en consolidant les liens et en tissant des collaborations prometteuses avec une diversité de partenaires clés.

Voici un aperçu des dossiers ayant mobilisé les actions du RAC en 2024-2025:

Soutien aux initiatives communautaires

- Offre d'ateliers portant sur la résilience et la santé mentale des jeunes dans les écoles francophones (plus de 300 jeunes touchés)
- Activités intergénérationnelles en santé et mieux-être de l'Association canadienne de la santé mentale – région Grand-Sault (près de 700 personnes)
- Conception d'une stratégie sur la proche aidance de l'Association francophone des aîné.e.s du N.-B.
- Appui au Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne pour la pérennité de l'initiative Accès Santé Jeunesse et dans le projet Accès Santé Aîné.e.s
- Appui au projet de l'École des Hautes études publiques de l'Université de Moncton sur la rétention des professionnel.le.s de la santé
- Mise en lumière de la vitalité communautaire et scolaire en santé

Contribution au déploiement d'approches durables

- Communautés - Écoles en santé
- Municipalités - Communautés amies des aînés
- Aménagement culturel du territoire
- Politique d'aménagement linguistique et culturel

- Ensemble pour vaincre la pauvreté 4
- Santé de l'immigration francophone
- Programme santé de la petite enfance et activités liées au spectre de l'autisme

Renforcement des capacités

- Forum Petite enfance en santé 2025
- Sessions formatives sur la collaboration régionale, le rapprochement, l'engagement citoyen et communautaire auprès de divers partenaires tels: Société d'inclusion économique et sociale du NB, réseaux d'inclusion communautaire et commissions des services régionaux; réseaux Vitalité et Horizon; Communautés et loisir NB; Institut d'été atlantique sur les collectivités sûres et en santé...
- Série de consultations publiques dans l'objectif d'influencer les politiques publiques
- Partenariats et collaborations multiples autour de la participation citoyenne et communautaire comme levier de rapprochement entre le système et la communauté
- Renforcement mutuel de capacités avec le Mouvement Acadien des Communautés en Santé du NB (MACS-NB) comme groupe coordinateur du RAC et du programme PES

BON COUP

Un bijou qui mérite d'être connu

Découvrez une fantastique banque de ressources sur la santé et le mieux-être de l'immigration francophone en vous rendant au www.connexionsif.ca. Entre 2020 et 2025, les réseaux-action Communautaire et Organisation des services de la SSMEFNB ont collaboré dans une initiative nationale de la Société Santé en français financée par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC). Ce projet aura permis au RAC d'assurer le déploiement d'une plateforme numérique voulant accompagner une meilleure prise en charge de la santé et du mieux-être par les communautés et les centres d'accueil, les acteurs et partenaires de l'immigration francophone, ainsi que les personnes immigrantes elles-mêmes.

La plateforme Connexion Santé immigration francophone (SIF) explore en profondeur les besoins en lien avec les déterminants de la santé. Elle offre un répertoire de ressources et de services d'appui destinés à répondre aux besoins identifiés. Ces ressources englobent des programmes d'accueil et d'intégration, de formation linguistique, d'aide à la recherche d'emploi, de l'orientation professionnelle, de l'appui en santé mentale, de l'information sur les services de santé et leur navigation, ainsi que sur les services sociocommunautaires. L'accès à ces renseignements précieux et utiles à l'immigration francophone visent à faciliter leur intégration et leur inclusion harmonieuses dans la société d'accueil qu'est l'Acadie et la Francophonie du Nouveau-Brunswick.

Toutes les ressources développées par le RAOS, le RAC et la SSMEFNB au fil du projet sont disponibles en visitant le www.connexionsif.ca.

RÉSEAU-ACTION FORMATION ET RECHERCHE (RAFR)



Clin d'œil sur 2024-2025

Le Réseau-action Formation et recherche a concentré ses interventions autour de la santé mentale et le soutien aux étudiant.e.s en santé pour l'année 2024-2025.

Voici un survol des dossiers actifs au cours de la dernière année :

Soutien aux étudiant.e.s

- Organisation d'une journée réseautage avec les étudiant.e.s de Dalhousie Medecine New Brunswick et du Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick dans le cadre du projet Franco-Santé.
- Organisation d'une journée kiosque au Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick où multiples acteurs sont venus discuter avec les étudiant.e.s, dont le Réseau de santé Horizon, le Centre de santé Noreen-Richard et le Centre communautaire Sainte-Anne, le Carrefour communautaire Beausoleil, le Médisanté et l'ARCF.
- Renouvellement du jeu de société «Parle-Parle Jase-Jase» qui a pour but d'aider les étudiant.e.s anglophones et francophiles à mettre en pratique la terminologie médicale en français.
- Organisation de deux groupes de discussion sur l'offre active et les barrières linguistiques avec les étudiant.e.s de Dalhousie Medecine New Brunswick.

Mobilisation des connaissances

- Création d'une infographie des données démographiques des francophones du Nouveau-Brunswick avec les nouvelles données du Conseil de la santé du Nouveau-Brunswick.
- Organisation d'une formation «Premiers soins en santé mentale - soutien aux jeunes de 12 à 24 ans» qui a regroupé 16 participant.e.s.
- Organisation de deux rencontres de la table des partenaires du RAFR.

Réorganisation des mécanismes de réseautage du RAFR

- Consultation auprès des membres de la Table des partenaires du RAFR sur le fonctionnement et le recrutement de nouveaux membres.
- Modernisation du déroulement des rencontres selon les besoins des membres.
- Création d'un espace partagé afin d'assurer une mobilisation des ressources au sein des membres.
- Accueil de trois nouveaux partenaires au RAFR, soit le Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick, l'École de science infirmière de l'Université de Moncton et la Société d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick.

BON COUP

À l'automne 2024, le RAFR a lancé la «Communauté de pratique sur la santé mentale en français du Nouveau-Brunswick». Cette Communauté de pratique est menée par un comité directeur formé de représentantes du Centre de santé Noreen-Richard, la Santé publique du Nouveau-Brunswick, le District scolaire francophone sud, le District scolaire francophone nord-ouest et Service à la famille Péninsule acadienne. Ce comité directeur a contribué à l'élaboration du cadre de fonctionnement de la communauté et formule des recommandations sur l'organisation et le déroulement des sessions de la communauté de pratique.

La «Communauté de Pratique sur la santé mentale en français du Nouveau-Brunswick» a pour mandat de devenir un milieu de partage des meilleures pratiques en santé mentale ainsi que de permettre d'explorer les ressources et services offerts en français dans notre province. Elle est dédiée à promouvoir la prise de conscience de l'impact des déterminants sociaux sur la santé mentale et les soins et services de santé.

Dans cette dernière année, deux activités virtuelles ont été organisées, dont la création d'un répertoire des besoins en santé mentale en français et un atelier sur l'utilisation des écrans chez les tout-petits, les enfants et les jeunes. Les membres ont accès à un canal Teams où sont partagées des ressources et activités en français qui pourraient bénéficier à ces derniers.

À ce jour, la communauté est composée de 50 membres provenant d'organisations francophones œuvrant dans le domaine de la santé ou des services sociaux. En collaboration avec le comité directeur, le RAFR débute l'organisation de la première journée en présentiel de la communauté de pratique, qui se déroulera à l'automne 2025.

RÉSEAU-ACTION ORGANISATION DES SERVICES (RAOS)



Clin d'œil sur 2024-2025

Le Réseau-action Organisation des services a concentré ses interventions autour du grand thème de l'organisation des services de santé et de mieux-être en 2024-2025.

Voici les dossiers majeurs ayant mobilisé les actions du RAOS :

Appui aux capacités du système et de la communauté

- Participation à l'initiative Planète Jeunesse
- Appui à l'ICRML dans la réalisation de l'Analyse exploratoire de la discordance linguistique dans les services de santé du point de vue du patient et des proches aidants
- Partenaire dans la réalisation de la recherche sur l'identification des besoins en maintien à domicile de Fredericton, avec l'Association des aînés de la Capitale pour l'apprentissage et le mieux-être
- Participation à des consultations portant sur la planification stratégique de certains partenaires, tels : Réseau en immigration francophone du N.-B. et Coopérative Carrefour santé communautaire Inkerman
- Partenaire de Vitalité dans le développement d'une stratégie sur l'engagement communautaire
- Appui au projet Accès Santé Aîné.e.s du Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne
- Appui au ministère de la Santé dans le dossier de la variable linguistique

Mobilisation des connaissances

- Organisation de deux visites terrain : Centre cardiaque du N.-B. et Centre Boréal
- Offre de deux ateliers portant sur l'intersectionnalité, avec le Regroupement féministe du N.-B. et le RAC

- Membre du comité organisateur du Forum provincial en immigration francophone 2024, organisé par le Réseau en immigration francophone du N.-B.
- Appui à la Société Santé en français pour la réalisation du rapport Le Café de Paris - Articulation avec Franco-santé et nouvelles avenues

Santé de l'immigration francophone

- Étude exploratoire sur l'implication des centres d'accueil et des associations multiculturelles dans la promotion et l'offre de services de santé et de mieux-être en français au N.-B.
- Actions sur les déterminants de la santé : meilleures pratiques en immigration francophone, tirées de l'Étude exploratoire
- Fiche infographique présentant un portrait de l'immigration francophone au NB
- 14 vidéos portant sur les déterminants de la santé
- Catégories d'admission de la personne immigrante au Canada : particularités, atouts et défis
- Regards croisés : L'arrimage entre l'approche des déterminants de la santé, de l'intersectionnalité et de l'équité en santé
- Campagne pour déstigmatiser l'utilisation des services de santé mentale (médias sociaux)
- Analyse préliminaire des défis d'accès aux services de santé et de mieux-être par les nouveaux arrivants

BON COUP

Un chemin vers l'accès aux services

Dans le cadre de l'initiative nationale Santé de l'immigration francophone, financée par Immigration Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC), plusieurs consultations ont été menées. Un élément prioritaire revenait constamment, soit la difficulté de comprendre et de naviguer le système de santé pour accéder aux bons services.

Le Guide santé pour les nouveaux arrivants, maintenant appelé Guide de navigation du système de santé au Nouveau-Brunswick, a été non seulement révisé mais plusieurs sections ont également été bonifiées, dont les sections reliées à la santé primaire, la santé publique, la santé mentale et la communauté 2SLGBTQIA+.

Deux fiches de navigation du système de santé ont été créées, l'une portant sur la santé mentale et l'autre sur la santé physique. Ces fiches partent des besoins de la personne et démontrent visuellement quel chemin suivre afin d'accéder aux services, un peu comme un chemin vers l'accès.

Ces outils ont été conçus pour appuyer les personnes à mieux comprendre le système, à connaître les principales coordonnées et à repérer les voies d'accès aux divers services. Ces outils pratiques sont des incontournables pour les personnes nouvellement arrivées dans la province et pour toutes les personnes francophones cherchant à accéder aux services.

Le RAOS tient à remercier sincèrement tous les partenaires (près de 20!) ayant appuyé de près ou de loin la réalisation de ces outils de navigation.

Positionnement

2025 • 2028



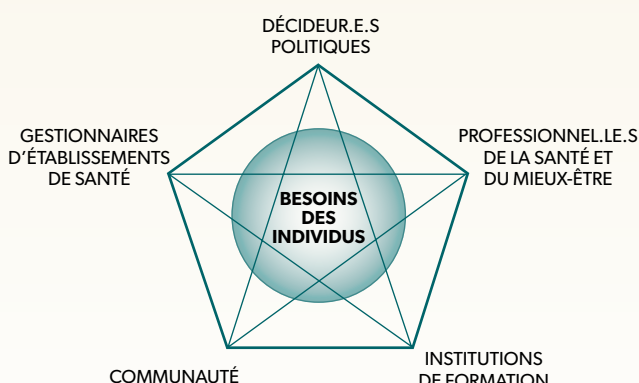
Réseau-action
Communautaire



Réseau-action
Organisation des services



Réseau-action
Formation et recherche



Itinéraire

Notre objectif ultime pour 2028

Contribuer activement à créer un milieu de la santé et du mieux-être sécuritaire, égalitaire, accessible et en français pour toute la population francophone et acadienne du Nouveau-Brunswick.

Comment allons-nous y arriver?



RÉSEAUTAGE STRATÉGIQUE

Mise en place de partenariats gagnants (incluant les deux réseaux de santé du Nouveau-Brunswick) afin d'améliorer l'accès aux services de santé et de mieux-être en français.

- Variable linguistique
- Normes d'accessibilité
- Ressources humaines bilingues et mobilisées
- Santé de la population, incluant la santé mentale
- Rapprochement entre le système et les communautés



SOUTIEN DE L'AVANCEMENT DES SOINS ET DES SERVICES DE LA SANTÉ ET DU MIEUX-ÊTRE EN FRANÇAIS

Appuyer l'implantation d'actions novatrices ancrées dans les besoins des communautés francophones et acadienne pour des soins et services de santé égalitaires, sécuritaires et de qualité.

- Innovation et partage de connaissances
- Valorisation du changement systémique
- Compilation et utilisation des données linguistiques
- Arrimage entre le système et les communautés



PROXIMITÉ AVEC LES COMMUNAUTÉS FRANCOPHONES ET ACADIENNE

Demeurer proche des communautés afin de cibler les enjeux prioritaires qui les concernent et nourrir leur engagement envers des services de santé et de mieux-être en français.

- Engagement citoyen et communautaire
- Réceptivité envers les enjeux et besoins
- Mobilisation et renforcement des capacités
- Action sur les déterminants de la santé
- Influence des politiques publiques



POSITIONNEMENT COMME INTERLOCUTEUR PRIVILÉGIÉ DANS LE DOSSIER DE LA SANTÉ ET DU MIEUX-ÊTRE EN FRANÇAIS

Adopter un rôle de chef de fil pour la santé et le mieux-être en français au Nouveau-Brunswick.

- Leadership et influence
- Reconnaissance et crédibilité
- Diversification du financement
- Communication transparente (interne et externe)
- Présence dans la sphère publique

ÉTAT DES RÉSULTATS

pour l'exercice terminé
le 31 mars 2025

REVENUS		AUTRES REVENUS	
Subventions réseautage de la SSF	630 061	IRCC	100 000
		Petite enfance en santé	29 868
		Franco-Santé	12 783
		PSLO-Offre active	8 750
	630 061		151 401
DÉPENSES		DÉPENSES EXCÉDENTES	
Amortissement	2 102	IRCC	0
Assurances	931	Petite enfance en Santé	(2)
Contractuels et honoraires professionnels	131 019	Franco-Santé	0
Frais d'inscription	3 000	PSLO-Offre active	0
Frais de bureau	17 822	Autre dépenses	(1 348)
Frais de déplacement	64 965		(1 350)
Intérêts et frais bancaires	1 194		
Loyer, location de salle et services publics	13 043		
Salaires et avantages sociaux	398 097		
	632 173		
EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS AVANT AUTRES REVENUS (DÉPENSES)	(2 112)	EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS DE L'EXERCICE	(3 462)



Société
Santé et Mieux-être en français
du Nouveau-Brunswick



Société Santé et Mieux-être en français du Nouveau-Brunswick
Boîte postale 1764, Moncton, N.-B. E1C 9X6
506 389-3351
lucille@ssmefnb.ca | 506 389-3354

ssmefnb.ca



La production de ce document a été rendue possible grâce à la contribution financière de Santé Canada.
Les opinions exprimées dans ce document ne sont pas nécessairement celles de Santé Canada.